

மக்கள் பார்வை

பார்வை.2 பிராங் பேர்ட் பங்குனி.93

அரசியற் தீர்வுகளும் சமாதான முயற்சிகளும்

முற்றுக்கைக்குள் யாழ்குடாநாடு



வடமாகாணம்

உங்களில் ஒருவன்.....

என் உயிரிற்கும் மேலான என் அருமைத் தமிழ் மக்களே! மக்கள் பார்வையின் பார்வை ஒன்று உங்கள் கைகளுக்கு வருவதற்கு உதவியாகவிருந்த அனைவருக்கும் முதலில் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். நான் நினைத்ததைவிட நீங்கள் எனது சஞ்சிகைக்குக் கொடுத்த ஆதரவுக்கும், உங்கள் வாழ்த்துச் செய்திகளுக்கும், பாராட்டுக் கடிதங்களுக்கும் நான் நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். இந்த மாத இதழை உங்கள் விருப்பங்களின் அடிப்படையில்தான் அமைத்துள்ளேன். கடந்த இதழில் தவிர்க்கமுடியாதபடி சில பிழைகள் ஏற்பட்டுள்ள இனிமேல் கூடியவரையில் பிழைகள் வராமல் பார்கின்றேன்.

பலரிடமிருந்து வாழ்த்துச் செய்திகளும், பாராட்டுக் கடிதங்களும் வந்துள்ளன வரவேற்கத்தக்கது. நீங்கள் எந்த அளவுக்கு இந்த சஞ்சிகைக்கு ஆதரவு கொடுக்க முயற்சிக்கின்றீர்கள் என்பதனை உங்கள் கடிதங்களின் பதில்களிலிருந்து புரிந்து கொண்டேன். எல்லா கடிதங்களையும் இவ்விதழில் பிரசுரிக்க முடியாமைக்கு வருந்துகின்றேன். தொடர்ந்து அவைகள் பிரசுரிக்கப்படும். இந் மாதச் சஞ்சிகை உங்கள் கருத்துக்கள் நிறைந்து மலர்கின்றது. வாசிப்பதால் மனிதன் புரணமடைகின்றான். எனவே மக்கள் பார்வையால் சமுதாயத்தில் நல்லதொரு பொதுசன அபிப்பிராயம் உருவாகட்டுமென பார்வை: 2-ஐ உங்கள் முன் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

நன்றி

நிர்வாகி

T.A.Lambert

Wallstr.81

6370 Oberursel

Tel.06171-51811

Comp.Fax:06171-51811

உங்கள்

பார்வைக்கு.....

1. உங்களில் ஒருவன்
2. உங்கள் பார்வைக்கு
3. வாழ்வும் வீரமும்
4. முற்றுகைக்குள் யாழ்குடா நாட்டு மக்கள்
5. எம் மண்ணைக் காப்பாற்ற
அருள் பல புரியுமையா
6. அரசியற் தீர்வுகளும் சமாதான முயற்சிகளும்
7. நெஞ்சை உருக்கும் நிலை
8. இன்றைய தமிழ் அகதிகளின்
நாளைய எதிர்காலம்
9. போராடு
10. இந்திய அரசியல் வாதிகளின் முன்
தமிழ் இனம்
11. இறையியல் அன்றும் இன்றும்
12. பிராங்க்பேர்ட் இந்துமன்றம்
13. சிவராத்திரி
14. கேள்வி பதில்
15. சிறுவர் நெஞ்சங்களில்
16. வாசகர் வட்டம்
17. கம்பியூட்டர்
18. மக்கள் கருத்து
19. புதிய தபால் இலக்கங்கள்
20. உலகம் சுற்றி
21. ஒரு இலங்கை ரூபா இன்று



வாழ்வும் வீரமும்!

வீரனுக்கு வாழ்வோர் விழிப்பு!
விகடனுக்கு வாழ்வோர் விளையாட்டு!
தியாகிகளுக்கு வாழ்வோர் தியாகம்!
போராளிகளுக்கு வாழ்வோர் போராட்டம்!

உழைப்பாளிகளுக்கு வாழ்வோர் வேலை!
உலுத்தாருக்கு வாழ்வோர் தொல்லை!
உழவனுக்கு வாழ்வோர் ஏர்!
உறங்குவோருக்கு வாழ்வோர் கட்டில்!

ஆசிரியர்க்கு வாழ்வோர் கல்விக்கூடம்!
கஞ்சனுக்கு வாழ்வோர் பணக்கூடம்!
கடமைவீரனுக்கு வாழ்வோர் கட்டளை!
கயவர்களுக்கு வாழ்வோர் கன்னக்கோல்!

சிற்பிகளுக்கு வாழ்வோர் கலைக்கூடம்!
சிந்தனையாளருக்கு வாழ்வோர் கவிக்கூடம்!
எழுத்தளர்களுக்கு வாழ்வோர் புத்தகம்!
நீசர்களுக்கு வாழ்வோர் சிறைக்கூடம்!

இலட்சிய வீரனுக்கு வாழ்வோர் இலட்சியம்!
போலிகளுக்கு வாழ்வோர் வெறும் பதனி!
விடுதலை வீரர்களுக்கு வாழ்வோர் சாவு!
மக்களே! உங்களுக்கு வாழ்வுதான் என்ன?

முற்றுகைக்குள் யாழ்குடா நாட்டு மக்கள்

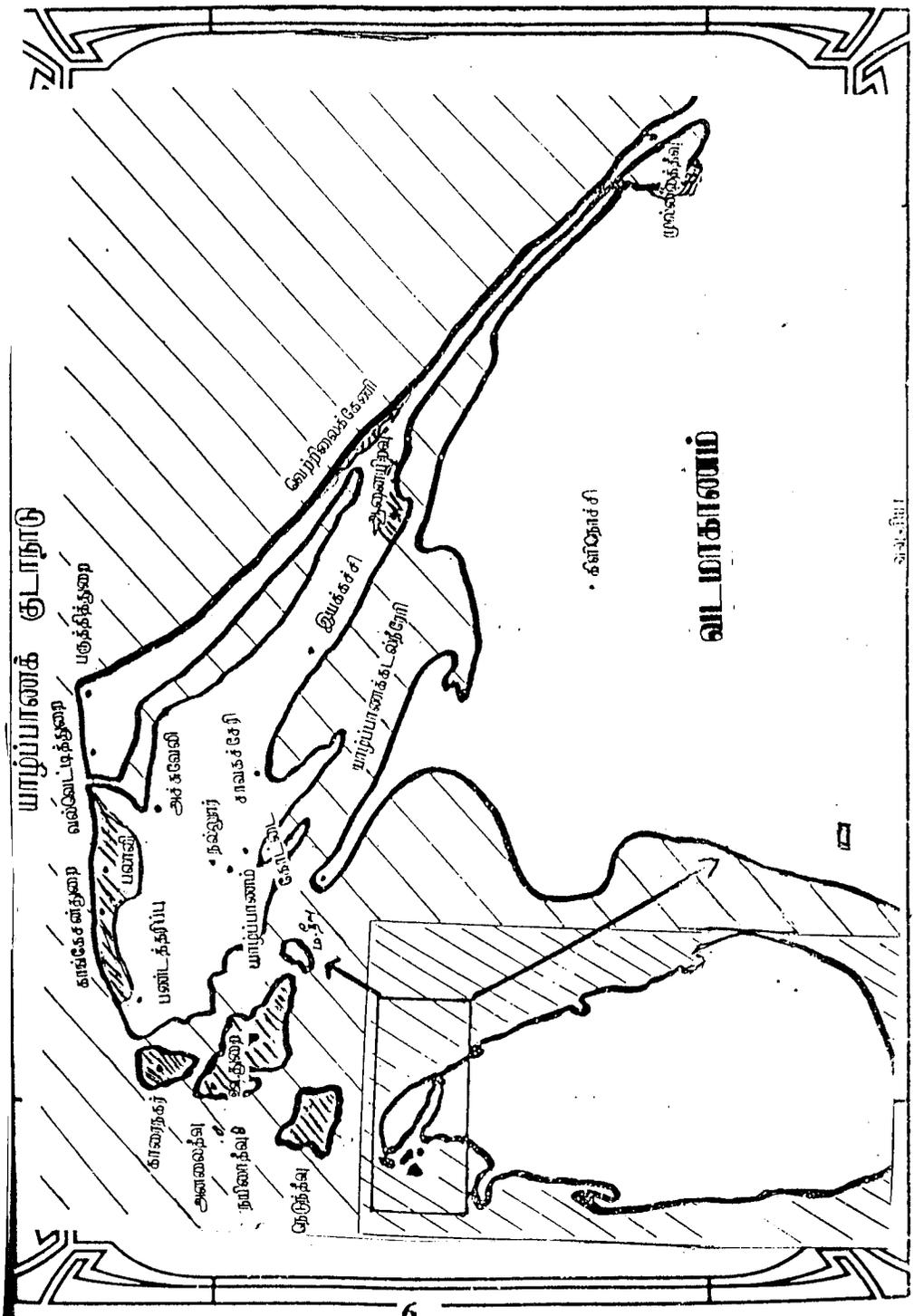
தமிழ்மக்கள் பலகாலமாக தொடர்ந்தும் தாங்கொணாத துயரங்களை அனுபவித்தும் கொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக யாழ்குடாநாட்டு மக்கள் மிகவும் மேலாசனாகப் பாதிப்படைந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். யாழ்குடா நாட்டைச் சுற்றி சிங்கள இராணுவம் முற்றுகையிட்டுள்ளது யாழ்குடாநாடு மற்றைய பகுதிகளில் நின்று துண்டிக்கப்பட்டு ஓர் தனிப்பட்ட பிரதேசமாக விளங்குகின்றது. இங்கு நிர்வாக அமைப்புகள் யாவும் விடுதலைப் புலிகளின் கைவசம் உள்ளன. இதனால் புலிகளைத் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வருவதற்காக யாழ்குடா நாட்டின் மீது மிகவும் பாரியதான ஓர் இராணுவநடவடிக்கையை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் யாழ் குடாநாட்டைச் சுற்றி இராணுவத்தையும் இராணுவ தளங்களையும் சந்தர்ப்பம் பார்த்து அமைத்து குடா நாட்டை ஓர் முற்றுகையிடப்பட்ட பிரதேசமாக்கியுள்ளது பாரிய இராணுவநடவடிக்கைகளையும் செய்து தாக்குதலுக்கு திட்டங்களையும் தீட்டிக் கொண்டிருக்கின்றது. மின்சாரம் முற்றிலும் துண்டிக்கப்பட்ட நிலையில் இருளில் நடமாடிக்கொண்டிருக்கும் குடாநாட்டு மக்கள் இடையிடையே மிகப்பயங்கரமான விமானத்தாக்குதலையும் எதிர்கொள்ளவேண்டிய நிலையிலுள்ளார்கள். குடாநாட்டு மக்களின் சுகாதார வசதிகளை யூர்த்தி செய்ய போதிய மருந்து இன்மையால் இறப்பவர்களின் தொகை நாளுக்கு நாள் அதிகரித்துக் கொண்டவருகின்றதும் லாமல் பிறக்கின்ற குழந்தைகளும் ஆளோக்கியமற்ற குழந்தைகளாகப் பிறக்கின்றன. சில குழந்தைகள் இறந்தும் பிறக்கின்றன. போதிய வைத்திய வசதிகளின்மையால் சில தாய்மார்க்கு உடல் காய்ப்பாற்ற முடியாமல் போய்விடுகின்றது.

குடாநாட்டு மக்கள் சேவக்குவரத்துக்கு விளாலிக்கடல்
 நீரேயியாதையைத்தான் பயன்படுத்திக்
 கொண்டு வருகின்றார்கள் அதனையும் தற்போது
 தன சொய்யப்பட்ட பிரதேசமாகப் பிரகடனப்படுத்த
 தம்பட்டுள்ளதால் அப் பாதைதூடாகப் பயணமெய்யும்
 மக்களது சிங்கள விமலம்படை சேவிக் கரிசுடிக்
 குடாநாட்டில் பிரதேசத்திலிருந்து இப்பொழுது
 குடாநாட்டின் முழு தலைகளை இவ்வாறு தமிழ் மக்கள்
 குடாநாட்டின் வாய்க்கால் மீது கவனிக்கிறார்கள்

குடாநாட்டின் வாய்க்கால் மீது கவனிக்கிறார்கள்
 இராணுவத்தினர் குடாநாட்டில் இராணுவத்
 தளங்களை கட்டி வருகிறார்கள்

- 1. பாலாபி இராணுவகாம்ப.
- 2. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப.
- 3. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 4. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 5. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 6. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 7. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 8. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.
- 9. கங்கலாபி இராணுவகாம்ப கட்டிட முகாமம்.

பின்வரும் விளக்கப் படம் குடாநாட்டினை
 முற்றுகையிட்டுள்ள இராணுவ முகாங்களைக்
 காட்டுகின்றது.



எம் மண்ணைக் காப்பதற்கு அருள் பல
புரியுமையா!

காலையிற் கதிரவனை வரவேற்க முன்னெழுந்து
காலைக் கடன் முடித்து நீராடித் தரை மெழுகி
முற்றத்திற் கம்பளம் போல் வண்ணக் கோலமிட்டு
சக்கரைப் பொங்கலுடன் நாம் காத்திருக்கும் போதினிலே

ஈரமற்ற நெஞ்சமுடை கொற்றவன் கொடுங்கோலன்
வானமதில் வட்டமிட்டு மாரிமழை பொழிவது போல்
பாழாக்கிவிட்டான் நொடிய் பொழுதில் அனைத்தையும்
பாரெங்கும் ஒலியரம்பும் கதிரவனே!

ஏனிந்த மௌனம் ஐயா எம் நிலை பாருமையா
பொறுத்ததும் போதுமையா பொங்கி எழுந்திடுவீர்
நாம் மகிழ்ச்சியுடன் பொங்கிப் படைத்திட
வழி ஒன்று காட்டுமையா

சோதனை போதுமையா காத்திட வாருமையா!
ஏர் நிலத்தை காப்பதற்குத் தலைநிமிர்ந்து நிற்கின்றோம்
எம்மண்ணைக்காப்பதற்கு அருள் பல புரியுமையா!
எம்மண்ணைக்காப்பதற்கு அருள் பல புரியுமையா!

B. ராஜ்
FRANKFURT

அரசியற் தீர்வுகளும் சமாதான முயற்சிகளும்

இலங்கையில் தமிழ் மக்களின் இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வின் மூலமே ஓர் சமாதானம் ஏற்படலாம் என அரசியல் அவதானிகள் கருத்துக்களைத்தெரிவித்தாலும் அதனை நடைமுறைப் படுத்துவதில் எவ்வளவு சிக்கல்கள் இருக்கின்றது என்பதனை அக் கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றவர்களுக்கு புரியாமல் இல்லை சமாதானத்துக்கு இன்று தமிழ் மக்கள் தம்மால் இயன்ற ஆதரவினைத் தெரிவித்தாலும் சமாதான முயற்சியினை மேற்கொள்ள இருக்கும் அரசியற் கட்சிகளும் நாட்டை இன்று ஆள்பவர்களும் தமது அரசியல் இலாபத்தினைத் தொடர்ந்தும் பேணிக்கொள்வதற்காக சமாதான முயற்சிகளுக்கு புரண ஒத்துழைப்பு வழங்கமாட்டார்கள் என்பதனைக் கடந்தகால நிகழ்வுகள் எமக்கு எடுத்துக்காட்டுகின்றன. சமாதானத்துக்கான வழிகளை மேற்கொள்கின்றோம் எனக்கூறிக்கொள்கின்றார்கள் ஒருபுறம் அரசியல்வாதிகள் ஆனால் மறுபுறம் தமிழ் மக்களின் பிரதேசங்களில் தமிழ் மக்கள் மீது கண்மூடித்தனமாக குண்டுகளை வீசி கொன்று குவிக்கின்றார்கள் சிங்களப்படையினர்.

இராணுவத்தீர்வின் மூலம் இன்றைய அரசாங்கம் ஓர் முடிவினை எடுப்பதற்காக முயன்றுகொண்டிருக்கின்றது. இராணுவ நடவடிக்கைகள் மூலம் தமிழ் மக்களின் இனவுணர்வுகளை அடக்கிவிட முயன்றாலும் அது ஓர் அடக்குமுறைத் தீர்வாகவே அமையும், அரசியல்தீர்வுகள் யாவும் காலந் காலமாக சமீப மக்களை ஏமாற்றிய தீர்வுகளாகவே இருந்து வருகின்றன. இலங்கை இந்திய சமாதான ஒப்பந்தத்தை எடுத்தும் பார்த்தால் இன்று அவ் ஒப்பந்தமே தமிழ் மக்களின் தொடர்ச்சியான பிரச்சினைக்கு ஓர் காரணமாக இருந்துவருகின்றது. இவ் ஒப்பந்தத்தால் இந்திய அரசினது நெருக்கடிக்கு தமிழ் மக்கள் உள்ளாகவேண்டிவந்துள்ளது. 8

விடுதலைப் புலிகளும் தமிழ் மக்களும் தற்போது
 அரசியற் பேச்சுவார்த்தைக்கு நிபந்தனையற்ற முறையில்
 பேசித்தீர்க்கத் தயாராக இருக்கும்போது அரசாங்கம்
 தொடர்ந்தும் தனது இராணுவத்தாக்குதலினை
 மேற்கொள்வதிலிருந்து இராணுவப் பலத்தால்
 இனப்பிரச்சினைக்கு முடிவுகட்ட முயற்சிக்கின்றது
 என்பதனை உணரமுடிகின்றது. அரசியல் தீர்வுகள் யாவும்
 தமிழ் மக்களின் சுய நிர்ணய உரிமையினை
 அங்கீகரிக்காதபோது அரசியல்தீர்வுகள் ஒன்றும் தமிழ்
 மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தக்க முடிவாக
 இருக்கமாட்டாது.

அரசியல் ரீதியாக சமாதானத்தை ஏற்படுத்த
 விடுதலைப்புலிகள் ஆயுதங்களைக் கீழே போட்டால்தான்
 பேச்சுவார்த்தை எனக் கூறிவரும் இலங்கை ஐனாதிபதி
 பிரேமதாசா அன்றுவிடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை
 மேற்கொள்ளும் போது விடுதலைப் புலிகளின் அரசியற்
 பிரிவை சேர்ந்த திரு யோகி பேச்சுவார்த்தைக்குப்
 போகும்போது கைத்துப்பாக்கியும் கொண்டுசென்றார்
 என்பது சகல உலகமும் அறிந்த உண்மை அப்போது
 ஆயுதம் பேச்சுவார்த்தைக்குத் தடங்கலாக இருக்கவில்லை
 இப்போது தடங்கலாக இருக்கின்றது. இவை எல்லாம்
 அரசியற் கட்சிகளினதும் அரசியல் வாதிகளினதும்
 தந்திரங்களாகும். உண்மையிலேயே சமாதானத்தை நிலை
 நாட்ட எந்த ஒரு அரசியற் கட்சிகளும் ஒருபோதும்
 நடவடிக்கைகள் எடுக்கமாட்டார்கள் என்பதனைத் தமிழ்
 மக்கள் இன்று நன்கு புரிந்துகொண்டுவருகின்றார்கள்.

இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரதீர்வு காண்பதற்கு இடையில்
 தொடர்ந்தும் இராணுவ நடவடிக்கைகளை
 மேற்கொள்வதா? சமாதானமான முறையில் பிரச்சினையை
 தீர்ப்பதா? என இலங்கை ஐனாதிபதி தவித்துக்
 கொண்டிருக்கின்றார். இன்னிலையில் யாழ்ப்பாணத்தை
 மீட்டிட இராணுவம் எந்த நேரமும் யுத்தத்தில் குதிக்க
 தயார்நிலையில் உள்ளது. இத்தாக்குதலுக்குப்
 பயமுறுத்தலாக இடை இடையே விமானத்தாக்குதல்கள்
 தலை காட்டி விட்டுச்செல்கின்றன. ஐனாதிபதி பிரேமதாசா
 இராணுவ ரீதியில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு
 காணமுடியாது பேச்சுவார்த்தை மூலம்தான் தீர்வுகாண
 முடியும் என்று கருதுகின்றார் ஆயினும் அவரது
 செயற்பாட்டில் எந்தவொரு உறுதியான முடிவும்
 காண்பதாகத்தெரியவில்லை தமிழ் மக்களின் பிரச்சினையை
 தீர்க்க முயற்சிக்கின்ற போதெல்லாம் சிங்கள அரசியல்
 வாதிகளாலும் கட்சி உறுப்பினர்களாலும் ஓர்
 ஆக்கபூர்வமான முடிவினை எடுக்கமுடியாமல்
 திண்டாடுகின்றார் இன்னிலையில் எடுக்கப்படும் அரசியற்
 தீர்வுகள் எல்லாம் புறக்குடத்தில் ஊற்றிய நீராகவே
 முடியும்.

வெளிநாட்டு அரசாங்கங்களின் தொடர்ச்சியான
 அளத்தங்களினாலும் மனித உரிமை பேணுகின்ற
 நிறுவனங்களின் இடைவிடாத கண்டனங்களினாலும்
 இலங்கைக்கு உதவி புரிகின்ற நாடுகளின் கட்டாய
 நிபந்தனைகளாலும் இன்றைய அரசாங்கம் ஓர்
 சமாதானத்தீர்வினை தமிழ் மக்கள் மத்தியில் திணிக்க
 முயன்றுகொண்டிருக்கின்றது என்றாலும் அத்தீர்வுகள் தமிழ்
 மக்களின் சுய நிர்ணய உரிமை அடிப்படையில்
 அமையாமல் போகுமாயின் அதுவும் ஓர்
 ஏமாற்றுத்தனமாகவே அமையலாம் தமிழ் மக்களின் இனப்
 பிரச்சினையை தீர்பதற்கு அரசாங்கத்தால் ஏற்பாடு
 செய்யப்பட்ட பாராளுமன்றத்தெரிவுக் குழுவிலிருந்து
 அமைச்சர் தொண்டமான் விவகியதிலிருந்து தமிழ் மக்களின்
 உரிமைகளை மறுக்க சிங்கள இனவாதிகள் தொடர்ந்தும்
 தூபம் போட்டுக்கொண்டுதான் இருப்பார்கள் என்பதனை
 நன்கு அறியமுடிகின்றது. கடந்தகால அரசியல்தீர்வுகள்
 தமிழ் மக்களுக்கு அமைதியான வாழ்க்கையை
 ஏற்படுத்தியதா? தமிழ் மக்கள் ஏன் போராட
 ஆரம்பித்தார்கள்? தமிழ் மக்கள் ஏன் நாடற்ற அகதிகள்
 ஆக்கப்பட்டார்கள்? தமிழ் மக்கள் அரசியல்தீர்வுகளில்
 தொடர்ந்தும் நம்பிக்கைவைத்ததின் பிரதிபலிப்புக்களே
 இவைகளாகும் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வுகள்
 தொடர்ந்தும் மேற்கொள்ளப்பட்டுவந்தபோதிலும்
 அவையாவும் இலங்கை பாராளுமன்றத்தினால்
 தீர்க்கப்பட்டவையாகையால் தமிழ் அரசியல் தலைவர்களின்
 பதவிகளுக்கான தீர்வுகளாகவே இருந்தன இவைகள்தான்
 தமிழ் மக்களைதொடர்ந்தும் பல ஆண்டுகள்
 அடிமைவாழ்வுவாழ வழிவகுத்தன. அரசியற் தீர்வு என்ற
 ஒன்று இனிமேல் ஏற்பட்டால் அது தமிழ் மக்களின்
 சுயநிர்ணய உரிமை அடிப்படையில் அமைந்தால்தான்
 உண்மையான அமைதியும் சமாதானமும் ஏற்படும்.

1. நெஞ்சை உருக்கும் நிலை!

நெஞ்சை உருக்குதடா! — நம்
நிலைவைவக் கருக்குதடா! — ஒரு
பஞ்சைப் பழுத்தென ஈழ நிலத்தினில்
பைந்கமிழ்த் தாயினம்
அஞ்சி வாழும் நிலை

(நெஞ்சை)

கெஞ்சி மருகுகின்றார் — கொடுங்
கேட்டில் கருகுகின்றார்! — 'த்சொ'
கொஞ்சமோ துயர்! எஞ்சமோ உயிர்!
குடிமைத் தமிழினம்
மிடிமைப் படும்நிலை

(நெஞ்சை)

கூறுகூ நாய்ப்பிரிந்தார் — பல
குடும்பங்க ளாய்க் கரிந்தார்! — அட
ஆறுமோ துன்பம் தீருமோ என
ஆண்ட தமிழினம்
மாண்டு உருபநிலை

(நெஞ்சை)

குலைக்குள் வெயர்த்ததடா! — நம்
குடர் குள் சிவிர்த்ததடா! — படு
கொலைக்கும் புலைக்குமாய் அலைக்கப்பட்டே,
கொற்றத் தமிழினம்
செற்றப் படும்நிலை

(உயர்
நெஞ்சை)

ஏழமைத் தொழிலாளர் — மலை
ஏறும் உழைப்பாளர் — இனி
வாழ்வா இல்லை உயிர் வீழ்வா எனும்படி
வாய்மைத் தமிழினம்
நோய்மைப் படும்நிலை

(நெஞ்சை)

அழிவுக்குள் ளாகினரே! — ஒ!
ஆதர வற்றனரே! — பல
இழிவும் இழப்புமாய் ஏதிலி யாய்விட்ட
ஈழக் தமிழினம்
வாழத் தகாநிலை

(நெஞ்சை)

இன்றைய தமிழ் அகதிகளின் நாளைய எதிர்காலம்?

எதிர்காலம் என்பதனை மனிதனைப் பிறந்த ஒவ்வொருவனும் சிந்தித்து வாழ வேண்டிய இக்கட்டான நிலைக்குத் தள்ளப்படுவது நியதியே ஆகும். அந்த வகையில் இன்று தமது அரசியற் காரணங்களுக்காக அகதிகளாக ஆக்கப் பட்டும் ஆக்கப்பட்டுக் கொண்டுவரும் ஈழத் தமிழ் மக்களுக்கு மட்டும் விதிவிலக்கு அல்ல அவர்களும் தங்களுடைய தங்கள் குடும்பங்களினதும் தங்கள் குழந்தைகளினதும் நாளைய எதிர்காலவாழ்க்கையைப் பற்றி கற்பனை பண்ணித்தான் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். இன்றைய தமிழ் அகதிகள் என நாம் கருத்தில் கொள்ளுவது தமது பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக தமது சொந்த மண்ணை விட்டு அந்நிய மண்ணில் வாழும் தமிழ் மக்களையேயாகும். இன்று உலகின் பல பாகங்களிலும் இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழ் மக்கள் அகதிகளாகவே வாழ்க்கையை கழிக்க வேண்டியதான ஓர் இக்கட்டான சூழ்நிலைக்கு தள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். இவர்களின் நாளைய எதிர்காலம் பற்றிச் மிகவும் கருக்கமாக ஆராயலாம். எதிர்காலம் என்பது மனிதவாழ்க்கையில் ஒவ்வொரு மனிதனும் எதிர்கொள்ள வேண்டிய ஓர் நிலைப்பாடாகவுள்ளது. எதிர்காலம் ஓர் கற்பனையின் மூலமாகவேதான் உருவாகின்றது. எதிர்காலத்தைப் பற்றி நாம் சிந்திக்கத்தான் முடியும். இப்படி எதிர்காலத்தினைப் பற்றி சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்ற இன்றைய தமிழ் அகதிகளின் நாளைய எதிர்காலம் எப்படி இருக்குமென ஆராய்ந்தால் உண்மை விளங்கும்.

கலை கலாச்சாரம் பண்பாடுகளிலும் எதிர்காலத்தில் குறிப்பிட்டுச் சொல்லத்தக்கதான மாற்றங்கள் ஏற்படலாம். தமிழ் மக்களுக்கொரு தனியானதொரு கலை கலாச்சாரங்கள் பண்பாடுகள் இருப்பதால்தான் இன்றும் தமிழ் மக்கள் மற்றைய மக்களால் போற்றப்பட்டு வருகின்றார்கள். வெளிநாட்டவரின் கலாச்சாரங்களை நீண்டகாலப்போக்கில் இங்கு வசிப்பதனால் தானாகவே கற்றுக்கொள்ள வேண்டிவரலாம். இவை நமது கலாச்சாரங்களுக்கு முற்றுமுழுதாக மாறுபட்டனவையாகும். இவைகளில் நல்லதும் உண்டு தீயதுமுண்டு. இவற்றில் நன்மை தருபனவற்றை மட்டும் கற்றுக்கொண்டு தீயனவற்றை விட்டுவிட்டால் நன்மையுண்டு. தீயனவற்றையும் கற்றுக்கொண்டால் எதிர்காலம் எப்படி அமையும்?

மனித குலத்துக்கு முக்கியமாக தேவைப்படுவது கல்வி அறிவே ஆகும். அந்த வகையில் இன்றைய தமிழ் அகதிகளின் கல்வியை நாம் கவனத்தில் கொண்டு உலகில் இன்று பல்வேறு பட்ட நாடுகளில் பல்வேறுபட்ட மொழிகளில் தமிழ் மக்களின் குழந்தைகள் தமது கல்வியினைக் கற்றுக் கொண்டுள்ளனர். இன்றைய தமிழ் மக்களின் குழந்தைகளை பொறுத்தவரையில் தமது ஆரம்பக் கல்வியை பிற்தோர் மொழியில் ஆரம்பிக்க வேண்டிய துன்பாக்கிய நிலைமைக்குள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். எப்படி எங்கு சிறப்பாக கல்வி கற்றாலும் அது நாய்மொழியான தமிழ்மொழியில்கற்கும் கல்விக்கு ஒருகாலமும்திரகராகாது. இக் கல்வி திட்டங்கள் எல்லாம் நமது கல்வியமைப்பிலிருந்து முற்றிலும் மாறுபட்டனவாகவேயுள்ளது. இன்றைய அகதிவாழ்வு என்பது தமிழ் மக்களுக்கு நிகரற்றதற்காகும். இவர்கள் என்றோ ஒருநாள் தமது சொந்த மண்ணுக்கு திரும்பிப்போகத்தான் வேண்டும். அப்போது மற்றுமோர் விதமான கல்வியைக் கற்க வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம். அப்போது அங்கு இவர்களின் நிலைமை என்னவாகலாம்?

வேலைவாய்ப்பு ரீதியாக ஏற்படவுள்ள தாக்கத் தினை சற்று நாம் கவனிக்கலாம். நாம் கற்ற கல்விக்கும் இங்கு நாம் செய்கின்ற தொழிலுக்கும் எந்த விதத்திலும் சம்மந்தமின்றி இருந்தும் செய்கின்றோம். நாம் இங்கு செய்கின்ற வேலைகள் நமது மண்ணில் கிடைக்காமல் போகலாம்?

ஏற்றத்தாழ்வு இல்லாத சமஉரிமையான ஓர் சமுதாய அமைப்பினை இங்கு நாம் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. இப்படியான ஓர் சமுதாய அமைப்பை உருவாக்க முடிந்தால் அது நமது நாளை சந்ததியினரின் சுபட்சமான எதிர்காலத்துக்கு படிக்கல்லாகலாம்.

தமிழ்மொழியில் மிகப்பெரியளவினானதொரு தாக்கம் ஏற்படலாம். நீண்ட காலப் போக்கில் வெளிநாடுகளில் வசிப்பதனால் தமது தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய மற்றைய மொழிகளைக் கற்கவேண்டிவரலாம். இப்படி நீண்ட காலப்போக்கில் வாழ்வதனால் அவை தமிழ்மொழியுடன் கலந்துவிடும். உதாரணத்திற்கு இன்று தமிழ்மொழியில் வடசொற்களை கலந்து கதைக்கின்றோம் கலந்து எழுதுகின்றோம். அச்சொற்கள் உண்மையில் தமிழ்மொழி சொற்கள் அல்ல கலக்கப்பட்டவையேயாகும். அது போன்று ஐரோப்பிய மொழிகளும் நாளடைவில் பேச்சு வழக்கு தமிழ்மொழியாகிவிடலாம்.

எனவே இப்படியாக பல மாற்றங்கள் நமது நாளை தலை முறையினைத்தாத்துக் கிடக்கின்றது. நாமே இதற்கு காரணத்தாக்களாக அமையாமல் நாமாகவே உணர்ந்து இன்றே நல்ல வழிகளைக் கையாண்டால் நமது வருங்கால சந்ததியினரைக் காப்பாற்ற முடியும். அவர்களின் நாளை எதிர்காலம் நம்கையில் தான்.

அருள்வாக்கு

போராடு

அறிவை	வளர்க்கப்	போராடு
நெறியுடன்	இருக்கப்	போராடு
வலுமை	உடன்	போராடு
வறுமையை	விரட்டப்	போராடு

உள்ளதைச்	சொல்லப்	போராடு
நல்லதைச்	செய்யப்	போராடு
வல்லமை	யுடன் நீ	போராடு
வாழ்வில்	வளம்பெறப்	போராடு

தரணியைக்	காக்கப்	போராடு
ஓரணி	ஆகிப்	போராடு
காரணி	இருப்பின்	போராடு
மரணிக்கும்	வரைந்	போராடு

எல்லையைக்	காத்திடப்	போராடு
புல்லரைக்	கழைந்திடப்	போராடு
தொல்லையைத்	தூரத்திடப்	போராடு
எல்லை	வரைப்	போராடு

உரிமையைக்	காக்கப்	போராடு
பறித்ததை	மீட்டிடப்	போராடு
எரிமலை	பொசுந்	போராடு
வெற்றி	கொள்ளும்வரைப்	போராடு

இந்திய அரசியல் வாதிகளின் முன் தமிழ் இனம்

வரலாற்றுக்களின் ஆரம்பங்களில் இருந்து இன்றுவரை தமிழ் மக்களின் பிரதிபலிப்புக்கள் இந்தியாவில் எதிரொலியாகவே இருந்துவந்துகொண்டிருக்கின்றது. இந்திய அரசியலில் ஏற்படுகின்ற மாற்றங்கள் நவீனக் முடியாதபடி தமிழ் மக்களின் போராட்டத்திலும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்திவருகின்றது. இந்திய அரசியல் வாதிகள் தமிழ் மக்களின் இனப்பிரச்சனைக்கு ஓர் முடிவை எடுக்காமல் தமிழரின் பிரச்சனைகளை வைத்து அரசியல்வாதிகள் தேடிக்கொள்கின்றார்கள். தமிழ் மக்களின் இனரீதியான ஒற்றுமையை இந்திய அரசியல்வாதிகள் இன்னமும் சரியாகப்பிரித்துகொள்ளவில்லை. இந்திய அரசியலில் இருந்தவர்களை சற்று விபரமாக பார்க்கலாம். ஈழத்தமிழ் மக்களுக்கு உதவுகின்ற இந்திய அரசியல்வாதிகளும் இன்று பலவகையான உள்ளாகிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

தமிழ் நாட்டில் அரசியலில் மிகவும் செல்வாக்குள்ள ஓர் தலைவராக மறைந்த முன்னாள் முதலமைச்சர் உயர் திரு எம் ஜி ஆர் அவர்களின் ஆட்சிக்காலத்தில் தமிழ் மக்களின் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கான வளிவகைகள் செய்யப்பட்டதாயினும் முடிவுகள் இன்றி ஆதரவுடன் ஆட்சியை நடத்திக்கொண்டிருந்தார். இக்காலகட்டப்பகுதியில் தமிழ் மக்களுக்கு தமிழ் நாட்டில் எல்ல வரவேற்பு இருந்தது.

கலைஞரின் ஆட்சிக்காலத்தை எடுத்தல்பார்த்தால் தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் நிரந்தரமான முடிவுகள் எதுவும் எடுக்கப்படாத நிலையின் மத்திய அரசாங்கங்களின் அடாவடித்தனங்களுக்கு தமிழ் மக்கள் இலக்காகியிருந்தார்கள். தமிழ் மக்களுக்கு தமிழ் நாட்டுமக்களின் ஆதரவும் அனுதாபமும் வெளிப்படையாகக்காணப்பட்டது. இவர் ஆட்சிக்காலப் பகுதியில் தமிழ் மக்களுக்கு இன உரிமைகள் அடிப்படையில் பிரச்சனைகள் தீர்க்க பேச்சுவார்த்தைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டனவாயினும் முடிவுகள் துவயில்லை.

தமிழ் மக்களால் போற்றப்பட்டவரும் தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளில் அதிக அக்கறையுடனும் இனப் பிரச்சனையை தீர்க்க முயற்சி எடுத்த ஓர் இந்தியப் பெண் பிரதமர் இந்திராகாந்தியாகும். தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளுக்கு ஓர் நியாய நூர்வாண முடிவினை எடுக்கமுயற்சிகள் எடுத்துக்கொண்டிருந்தவேளையில் மரணத்தின் அழைப்புக்கு உள்ளாகிவிட்டா இந்தியப்பிரதமர்களின் வரிசையில் தமிழ் மக்களுக்கு சமாதானமான நிரந்தர முடிவினை எடுக்க இலங்கை அரசாங்கத்துடன் பலதடவைகள் சமாதான போச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொண்ட ஓர் உண்மையான நோர்மையுள்ள கல்ல இந்திய அரசியல்வாதியும் தலைசிறந்த இந்தியப் பிரதமர்களில் ஒருவருமாகும்.

ராஜீவ் காந்தி இந்திராகாந்திக்கு பின்பு ஆட்சிப்பீடம் ஏறியவர்களில் முதலிடத்தை வகிப்பவர் ராஜீவ் காந்தியாகும். தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்கவே இலங்கைக்கு ஓர் அமைதிப்படையினை அனுப்பிய அரசியல்வாதி இவர் அனுப்பிய சமாதானப் படைகள் தமிழ் மக்களுக்குச் சமாதானத்தைக்கொடுக்காமல் அவர்களில் பலரைக் கொன்று குவித்தது. சமாதானப் படை மீண்டும் திருப்பி அழைக்கப்பட்டது. இவரால் இலங்கை அரசாங்கத்துடன் செய்துகொள்ளப்பட ஒப்பந்தம் கடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை.

இவருக்குப்பின்பு பதவி ஏற்றுக்கொண்ட திரு சந்திரசேகர் தமிழ் மக்களின் அக்கறையில் இனப்பிரச்சனைக்கு எந்தவொரு முயற்சியையும் மேற்கொள்ளவில்லை இவர்காலப்பகுதியில் தமிழ் மக்கள் மீது தமிழ் நாட்டில் அடக்குமுறை அதிகாரம் தொடங்கப்பட்டது.

இந்திய ஆட்சிப்பீடமேறியவர்களின் வரிசையில் வி.பி.சிங் குறிப்பிடத்தக்கவராகும். தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளை உரியமுறையில் தீர்க்க முயற்சி செய்தாராயினும் இந்திய அரசியலில் ஓர் ஸ்திரமின்மையால் சிந்துகாலம்தான் இவர் ஆட்சி நிலைத்தது.

இன்று இந்தியாவில் ஆட்சியில் இருக்கும் திரு கரசிம்மராவ் அவர்கள் தமிழ் மக்களின் இனப் பிரச்சனைக்கு எந்த ஒரு முடிவும் எடுப்பதாகத்தெரியவில்லை. பதிவாக தமிழ் மக்கள் தொடர்ந்தும் இந்திய மண்ணைவிட்டு அகற்றப்படுகின்றார்கள். தமிழ் மக்கள் பலர் தமிழ் நாட்டில் தடுப்புக்காவலில் உள்ளார்கள். இவர்கள் தடா இன்னும் சட்டத்தின் கீழ் கைதுசெய்யப்படுகின்றார்கள். கடந்த ஆட்சிக்காலங்களில் தமிழ் மக்கள் இந்தியாவிற்கு அரசியல் அடைக்கலமாக வந்தவர்கள் இவர் ஆட்சியில் இலங்கைக்குத்

திரும்பி அனுப்பப்படுகின்றார்கள். தமிழ்
விடுதலைப் புலிகளை இந்தியாவில் தடை செய்தவராவார்.

தமிழ் நாட்டில் இன்று முதலமைச்சராகவிருக்கும் செல்வி ஜெயலலிதா தமிழ் மக்களின் இனப்பிரச்சனையில் முக்கிய பங்கை வகிப்பவராகும். இவ் ஆட்சியின் முன் #மத்தமிழ் மக்கள் பயங்கரவாதிகள் என சந்தேகத்தின் பெயரில் கைதுசெய்யப் படுகின்றார்கள், தடுப்புக்காவலின் வைக்கப்படுகின்றார்கள், தமிழ் மக்களின் இன விடுதலைக்கான எந்தமுயற்சியையும் மேற்கொள்ளவில்லை. இப்படியாக இந்திய அரசியல் வாதிகள் தத்தமது பதவிகளைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காகவும் தமிழ் இன மக்கள் இந்திய அரசியல் வாதிகளின் முன் ஆட்சிமாற அவர்கள் நிலைமைகளும் மாற்றமடைய வேண்டியுள்ளது.



இறையியல் அன்றும் இன்றும்

இறையியல் என்னும் சொல் இன்று பலராலும் பலதரப்பட்ட கருத்துக்களில் புரிந்துகொள்ளப்படுகின்றது. உலகையும் மனிதனையும் படைத்த இறைவனைப்பற்றிய சாஸ்திர அறிவே இறையியல் என்பர் ஒருசாரார். இறைவன் மனிதன் உலகம் இம் மூன்றிற்கும் இடையேயுள்ள அறிப்படைத் தொடர்புகளை ஆராயும் அறிவுத்துறையே இறையியல் என்பர் மறுசாரார். அதிலும் இறையியல் இம் மூன்றின் இருப்பையும் அடிப்படை உறவுகளையுமே ஆராயும் என்று சிலர் வாதிட வேறுசிலர் அவை மூன்றிற்கும் இடையேயுள்ள நடைமுறைச் சம்பவங்களையும் இது கணிக்கும் என்பர். இவ்வகைகளின்படி இறையியல் என்னும் பதத்துக்கு வரைவிலக்கணம் வகுப்பதெனின், இறையியல் என்பது மனிதன் உலகம் என்னும் இரண்டுக்கும் இறைவனுக்கும் இடையிலுள்ள இருவழிக் தொடர்புகளை ஆராயும் அறிவுத்துறை எனலாம். பண்டைய காலங்களிலிருந்து 19ம் நூற்றாண்டு வரையிலான இறையியல் ஆய்வுக்கோவைகள் யாவும் இந்த ரகத்தைச் சேர்ந்தவையே. இந்து மதத்தின் உபநிடதங்கள் சங்கராச் சாரியர், ராமானுஜர் போன்றோரின் சித்தாங்கம் முதலியனவும், கிறிஸ்தவத் திருச்சபைப் பிதாக்களான கிறகோரியார், அகுஸ்தீனார், அக்குவினாஸ் போன்றோரின் இறையியல் ஆக்கங்களையும் இதற்கு உதாரணமாகக் கூறலாம்.

19ம் நூற்றாண்டின் தொழிற்புரட்சிமார்க்ஸ்யப் புரட்சி. 20ம் நூற்றாண்டின் உலக யுத்தங்கள் இனவிடுதலைப்போராட்டங்கள் என்பன எல்லாம் புரட்சிகளின் நிமித்தம் மேற்கு நாடுகளின் சிந்தனைப்போக்கு அடிப்படையான மாற்றங்களை அடைந்த உறவுகளையும், தர்க்க நியாயங்களையும், அளவையியல் ரீதியான சிந்தனைத் திறனையும் முன்வைத்து இறைவனையும் மனிதனையும் உலத்திதையும் அன்றுவரை ஆராய்ந்த இறையியல் மேற்படி புரட்சிகளினால் ஏற்பட்ட சமூக-உள மாற்றங்களினால் உந்தப்பட்டு மனிதவாழ்க்கையும் வரலாற்றையும், பிரபஞ்சத்தின் மாற்றங்களையும் அக்காலகாட்டங்களின் புதிய விஞ்ஞானங்களான மனித வாழ்க்கையில் உளவியல் முதலியவற்றின் துணைப்புகளையும் கருத்திற்கொண்டு தன் ஆய்வு முறைகளை விஸ்தரிக்கத் தொடங்கியது.

இதன் விளைவாக தற்காலத்திய இறையியற் துறைகளான "மனித இறையியல்" ஈடுபாட்டின் இறையியல் அரசியல் இறையியல் விடுதலை இறையியல் முதலியன தோன்றியன. இவைகளையும் மனிதனையும் அவனது வாழ்வுச் சூழலையும் ஆய்வின் ஆராய இடமாக அமைத்து இறைவனை முடிவிடமாகக் கணிக்கின்றன. இதனால் இறையியல் வெறும் தர்க்க நியாயங்களால் வற்புடும் சித்தாந்தம் என்னும் வரைவிலக்கணம் மாறி இறையியல் என்பது மனிதவாழ்வின் மையமான ஆன்மீகத்தை நடைமுறையோடு இணைக்கும் திருஷ்டாந்தமாக அறிமுகப்படுத்தப் படுகின்றது. அதாவது இறையியல் ஒரு அகப்பொருள் மட்டுமல்ல அது அன்றாட வாழ்வின் பொருளாகும். எனவேதான் ஒரு ஊசி முனையில் எத்தனை அருபிகள் நிற்க முடியும் என்பது 18 ஆம் நூற்றாண்டு இறையியலின் வாதமாயிருக்க, இன்று வன்முறைக்கும் ஆன்மீகத்துக்கும் இடையிலுள்ள சம்பந்தமும் அரசியற் சுயீட்சத்துக்கும் ஆன்மீக விடுதலைக்கும் இடையிலுள்ள உறவும், இறையியலாளர்களால் பரவலாக ஆராயப்பட்டு வருகின்றன.

கீழைத்தேச நாடுகளிலும் கூட இம்மாற்றம் இல்லையென்று கூறிவிட முடியாது. கிறிஸ்தவ இறையியல் சித்தாந்தங்கள் யாவும் மேற்கத்திய முதலாளித்துவ நாடுகளின் இறக்குமதி என்ற காலம்போய் 3வது மண்டல நாட்டு இறையியலாளர்களின் சர்வதேச ஒன்றியமாக பெருகியுள்ளது. அதுமட்டுமின்றி 3 ஆவது மண்டல நாடுகளின் இறையியல் பொதுவாக விடுதலை இறையியல் ஆக இருப்பது திருச்சபைகளும் அவற்றின் தலைவர்களும் சிந்திக்க வேண்டியதொன்றாக ஆகியுள்ளது. இந்நாடுகளின் அரசியல் ஆதிக்கங்கள், பொருளாதாரப் பலவீனங்கள் இன அழிப்புகள், திருச்சபைகளின் சாணாக்கியம் முதலியனவற்றை உள்ளித்து நோக்கின் இத்தகைய நாடுகளில் அத்தகைய இறையியல் ஏன் தோன்ற வேண்டும் என்பது உள்ளங்கை நெல்லிக்கனியென சகல மக்களுக்கும் இன்று புரிகின்றது.

3 ஆம் மண்டலத்தின் கிறிஸ்தவ நாடுகளான லத்தின் அமெரிக்கா, பிலிப்பைன்சு, போன்றவற்றிலும் கிறிஸ்தவம் சிறுபான்மையாகியுள்ள நாடுகளான இந்தியா, இலங்கை, பாகிஸ்தான், கானா, கொங்கோ, தென் ஆபிரிக்கா போன்றவற்றிலும் கூட நவீன இறையியல் ஆய்வுகள் நடைபெற்று வருகின்றன. கிறிஸ்தவின் ஈடுநீழும் மீட்டும் ஒருபக்கச் சார்பான ஆன்மீக விடுதலை மட்டுமல்ல முழு உலகத்தையும் முழு மனிதனையும் - சமூக பொருளாதார இனவிடுதலை ஆன்மீக உளத்துறைகள் யாவும் உள்ளடக்கிய முழுமையான விடுதலை என்பதை வலியுறுத்தி வருகின்றது.

தமிழ் மன்றம்

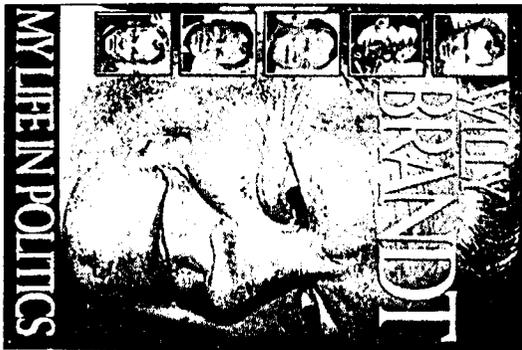
பிரான்பேர்ட் தமிழ் மன்றத்தின் 1993 ஆம் ஆண்டுக்கான முதலாவது நிகழ்ச்சி 06.03.1993 இல் மாலை 5 மணியளவில் நடைபெற்றது. நடந்த நிகழ்ச்சிகளின் விபரம் பின்வருமாறு.

1. மௌன அஞ்சலி
2. மன்றக்கீதம்
3. தலைவர் உரை
4. வரவேற்புரை
5. கவிதை நிகழ்வு (ராகவன்)
6. பரதநாட்டியம் (கஸ்தூரிநிஷாந்தி)
7. நாட்டிய நடனம் (சிந்துஜா)
8. நூல் வெளியீடு ஒவியங்கள் பேசுகின்றன (சீசகர்)
9. கிராமிய நடனம் (நிஷாணி)
10. நாடகம் ஒரு பக்கம் பாக்கிரா (வரதன்)
11. இரவு நேர யூபாளம் (தமிழ் மன்ற இசைச் சமுவினர்)
12. நன்றியுரை



ஜேர்மன் அதிபர் கேஸ்டுட் கோல்
இந்திய விஜயத்தின் போது பூமலை
அணிவித்து கொளரவிக்கப்படும்
காட்சி.-ரிஸ்ட்-

மறைந்த முன்னாள் ஜேர்மன் அதிபர் விஹி பிரான்ட்
அவர்களின் அரசியல் வாழ்க்கை புத்தகமாகக் காட்டியது.



WILLY BRANDT:
MY LIFE IN POLITICS
By Willy Brandt
Viking, 498 pp., \$35

பிராங்பேர்ட் இந்துமன்றம் FRANKFURT INTHUVERIN e.V.

"சிவ சிவ சிவ சிவ சிவாய நம ஒஹம்
ஹா ஹா ஹா ஹா ஹாய நம ஒஹம்"

பூசை வழிபாடு

பிராங்பேர்ட் நகரத்தில் அமைக்கப்பட்ட இந்து மன்றம் தனது மூன்றாவது நிகழ்ச்சியாக மாபொரும சிவராத்திரி பூசை ஒன்றினை பிராங்பேர்ட்டில் அண்மையில் மிகவும் சிறப்பான முறையில் நடாத்தி முடித்தது. பல இந்துமதத்தில் பக்திகொண்ட இந்துமதப் பக்தர்கள் மிகவும் பக்தியுடன் கலந்துகொண்டார்கள். இந்நிகழ்ச்சியானது பிராங்பேர்ட் நகரில் அமைந்துள்ள Jugend Hause, Pallaske str. 02 6230 Hoechst என்னுமிடத்தில் 19.02.93 இல் 6.00 மணியளவில் நடாத்தப்பட்டது. பூசையின் முடிவில் கலைநிகழ்ச்சிகளும் நடாத்தப்பட்டன. அங்கு நடைபெற்ற நிகழ்ச்சிகள் பின்வருமாறு.....

1. பூசை
 2. பஜனை வழிபாடு
 3. தலைவர் உரை
 4. சிறுவர் நடனம் -- வாணி நர்த்தனையை மாணவிகள்
 5. சிறப்புச் சொற்பொழிவு -- சிவஞ் ஸ்ரீஹாக்குருக்கள்
 6. இசையும் கதையும் -- ஞானக்குழந்தை --
பிராங்பேர்ட் தமிழ்ப் பாடசாலை மாணவர்கள்
 7. நாடகம் வேலை வணங்குவதே வேலை -- சிறுவிளான் வரதன்
 8. நன்றியுரை.
- பூசை உபயம் திரவியநாதன் குடும்பத்தினர்.

ஓ
சிவாயநம
சிவராத்திரி

உலகின் முழுமுதற் பொருளாக விளங்கும் எம்பெருமான் ஆதியும் அந்தமும் இல்லாதவர். அத்தகைய சிவபெருமானை நினைத்து அனுஷ்டிக்கும் சிவவிரதங்கள் பல. அவற்றுள் மஹா சிவராத்திரி விரதம் மேன்மையானது. சிவன் + ராத்திரி சிவராத்திரி என்று அழைக்கப்படுகிறது. மாசி மாத பூர்வபட்ச அமாவசையன்று இவ் விரதம் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது.

சிவராத்திரி தினத்தன்று அதிகாலை நீராடி தோய்த்துவர்ந்த ஆடை அணிந்து அனுட்டான விதிகளை முடித்துச் சிவாலயம் செல்லுதல் வேண்டும். அன்று முழுவதும் உணவு எதுவும் உண்ணாது உபவாசம் இருத்தல் வேண்டும். சிவ சிந்தனையிலும் சிவ வழிபாட்டிலும் முழு மனதுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

உபவாசம் என்பது இறைவனின் அருகில் இருப்பதென்பது பொருள். எனவே சிவராத்திரி தினத்தன்று உபவாசம் இருப்பதுடன் பேச்சும் மூச்சும் செயலும் சிவ தியானத்துடன் இருத்தல் வேண்டும். இதுவே சிறப்பான உபவாச விரதமாகும்.

பகல் முழுவதும் எம்பெருமானின் ஆலயத்தில் எம்பெருமானுடைய சிந்தனையுடன் நாம பஜனை தியானத்துடன் பகற் பொழுதைச் சிவப் பொழுதாக்க வேண்டும். சிவன் ஆலயங்களில் பகல் முழுவதும் அபிஷேகம் ஆராதனை முதலியன நடைபெறும். அதேபோல் இரவிலும் நான்கு ஜாமம் பூஜையும் அபிஷேகமும் நடைபெறும்.

சிவராத்திரி நித்திரை விழிப்பவர்கள் ஆலயங்களில் அபிஷேகம், தீபாராதனை என்பவற்றைத் தரிசித்து சிவ தியானத்துடன் இருத்தல் வேண்டும். நாம பஜனை புராண படலம் திருமுறை ஒதுதல் போன்ற நிகழ்ச்சிகளில் ஈடுபடுதல் புண்ணியமாகும். அதிக பயனும் உண்டாகிறது.

சிவர் இத்தினத்தன்று ஆகம விதிப்படி நித்திரை விழிப்பதில்லை. பகல் முழுவதும் ஏனோ தானோ என்று உபவாசம் இருப்பார்கள். இராக்காலத்தில் ஒரு ஜாமப் பூஜை பார்த்து விட்டு வந்து சினிமாப் படம் பார்ப்பார்கள். பக்திப் படமென்று விடிய விடிய நித்திரை முழுத்து விட்டு மறு நாள் பாறணை செய்வார்கள். சிவர் சீட்டாடுவார்கள். இப்படி விரதமிருப்பது உண்மையான விரதமாக இருக்காது. கடவுளை ஏமாற்றுவதாகவே இருக்கும்.

புராண வரலாறு

மகா சிவராத்திரிக்கான புராண வரலாறுகள் பல உலக வழக்கில் இருந்த போதும் பலரும் கந்த புராணத்தில் வரும் "அடி முடி" தேடிய படலத்தையே சிவராத்திரிக்கான புராண வரலாறெனக் கூறிவருகின்றார்கள்.

வேத காலத்திற்கு முன்பு ஒரு நாள் முழு முதற்பொருளாகிய சிவபெருமானும் உமாதேவியாரும் நந்தவனத்தில் இருந்தகாலத்தில் உமாதேவியார் தன்னிரு திருக்கரத்தாலும் எம்பெருமானின் கண்களை மூடினார். ஒரு கண நேரத்தில் உலகம் முழுவதும் இருண்டுவிட்டது. உயிர்கள் யாவும் அசையாது இருந்தன. பொதுவாகத் தேவர் உலகமே செயலற்று உறக்கத்தில் வாழும் நிலை வந்துவிட்டது. இது கண்ட தேவர்கள் எம்பெருமானைச் சிவலிங்க உருவில் ஆகம விதிப்படி இரு கண்களாலும் கண்ணீர் கசிந்துருகப் பூசித்தார்கள். இதனை எம்பெருமான் உணர்ந்து நெற்றிக்கண்ணைத் திறந்தார். உமையவளும் தனது இரு கரங்களையும் எடுத்துக்கொண்டாள். தேவர்களின் சிவலிங்க பூசையின் பக்தியைக்கண்ட எம்பெருமான் அர்த்தசாமப்பூசையின் போது காட்சியளித்து எவ்வரம் வேண்டுமெனக் கேட்டபோது இவ்வாறு மகா சிவராத்திரி விரதமிருக்கும் மானிடர்க்கு அவர்கள் கேட்கும் வரம் கொடுத்தல் வேண்டும். என வணக்கத்துடன் தேவர்கள் கேட்டார்கள். "ஆகட்டும்" என எம்பெருமான் அருள்புரிந்தார். தேவர்கள் அகமகிழ்ந்து அன்றிரவு முடியும்வரை எம்பெருமானை அர்ச்சித்தார்கள். இத்தினமே மகா சிவராத்திரி தினமாகும்.

வேட்டையாடச்சென்றான். அன்று அவனுக்கு ஒரு மிருகமும் அகப்படவில்லை. வேட்டையாடும் ஆர்வத்தில் அடர்ந்த காட்டிற்குள் சென்றுவிட்டான் நேரமோ இரவு. அவனை நோக்கி ஒரு புலியொன்று பாய்ந்துவந்தது. அவன் மரமொன்றில் ஏறிவிட்டான். புலியோ மரத்தின் கீழ் அவனை நோக்கிக்கொண்டிருந்தது.

அவன் நித்திரை வராமல் இருப்பதற்காக மரத்தில் இருந்த இலைகளை ஒவ்வொன்றாகப் போட்டுக்கொண்டிருந்தான். என்ன ஆச்சரியம் அவன் ஏறியமரமோ வில்வமரம் அவன் போட்ட வில்வமிலைகள் அருகில் இருந்த பழமைவாய்ந்த சிவலிங்கத்தின் மேல் விழுந்தன. அதை அர்ச்சனையாக எம்பெருமான் ஏற்றுக்கொண்டார். இரவு முழுவதும் சிவராத்திரியென்று அறியாது விழிப்பிருந்த வேடன் சிவராத்திரி தினத்தன்று சிவனை நினைத்து இருந்தமையால் அவன் செய்த பாவங்கள் நீங்கி முத்திபெற்றான் என்று ஒரு ஐதீகமும் உண்டு. இது போல் சிவராத்திரிச்சிறப்பை மகிமையை வெளிப்படுத்தும் பல கதைகள் உண்டு.

எது எப்படி இருந்தபோதும் சிவராத்திரி தினத்தன்று நாமும் எல்லாம் வல்ல எம்பெருமானை விரதமிருந்து வணங்கி அருள்பெறுவோமாக.

திருநெல்வேலி

பாண்டிச்சேரி

கேள்வி



எழுதுங்கள்!

சுரேஸ்

1. எம்.ஜி.ஆர் இன்று இருந்திருந்தால் என்ன செய்திருப்பார்? நினைத்ததை முடித்திருப்பார்.

அருண்.

2. தமிழர்களுக்குச் சுதந்திரம் கிடைக்குமா? தமிழர்களுக்குச் சுதந்திரம் கிடைப்பதற்காகவே போராட்டம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. சுதந்திரத்துக்காக போராட்டம் செய்தவர்களுக்குச் சுதந்திரம் கிடைக்கவில்லையா?

இன்பம்

3. சர்வதேசக் கடற் பிராந்தியத்தில் யாரும் செல்லலாமா? நிச்சயமாக.....

பவானி

4. ஒருவனுக்கு தொடர்ந்தும் வெற்றி ஏற்பட்டுக்கொண்டிருப்பதைப் பற்றி தங்கள் கருத்தென்ன? அது அவனுடைய முயற்சியின் பிரதிபலிப்பு.

சுதா

5. அரசுபடைகளா? அல்லது விடுதலைப் புலிகளா? பலம்கூடியவர்கள்? கடந்த காலத்தை நினைவுபடுத்திப்பாருங்கள் பதில் கிடைக்கும்.

அன்ரன்

6. வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் என்று ஏன் பிரிவினை காட்டுகின்றார்கள்? திசைகள் என்ற வகையில்.....

கேள்வி



எழுதாங்கள்!

மனோ

7. வெளிநாடுகளுக்கு தமிழ் மக்கள் செல்வதால் நாட்டிற்கு நன்மையா? நாட்டிற்கு நன்மை ஏற்படுகின்றதோ இல்லையோ தமிழ் மக்களுக்குத் தீமைதான்.

கடந்த இதழின் கேள்விகளுக்கு உங்கள் பதில்கள்

பால்கான்

1. எனது சூழ்நிலையில் நீங்கள் கேட்ட கேள்விகள் (பிரண்டு) தத்துவங்களும் ஒன்றோடு ஒன்று பின்னிப்பிணைந்து நிற்கின்றது.
2. சமாதானம் ஏற்பட்டால் தான் விடுதலை.
- 3.33 வீதம்
4. இந்தியா - புலிகள் யுத்தம் ஆரம்பம்
5. விரட்டியடிக்கப்படுவர்.

இக்கமாதக் கேள்விகள்

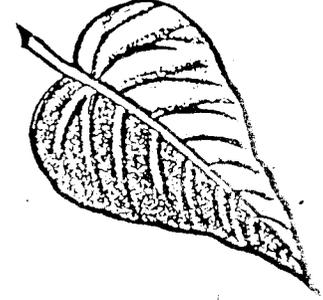
1. ஜக்கிய நாடுகளின் தலைமைச் செயலகம் எங்குள்ளது?
2. ஜனநாயகநாடு என்பதன் பொருள் என்ன?
3. இலங்கையின் நீளம் எவ்வளவு?
4. எரித்திரியநாடு எந்தக் கண்டத்திலுள்ளது?
5. யத்திரிகைத் தனிக்கை என்றால் என்ன?

27

சிறுவர் நெஞ்சங்களில்.....



இலை

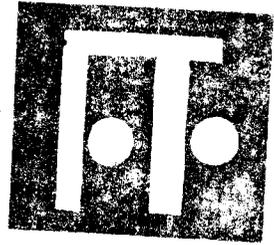


இ			இ	இ	இ	இ	இ
இ	இ		இ	இ	இ		இ
இ		இ		இ		இ	
இ			இ				இ
இ							
இ							
இ							

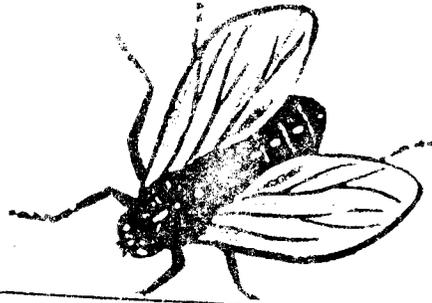
வெற்றிடங்களை நிரப்புக.

28

சிறுவர் நெஞ்சங்களில்.....



ந



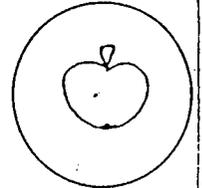
ந	ந	ந	ந	ந	ந	ந	ந
ந	ந	ந	ந	ந	ந	ந	ந
ந		ந		ந		ந	
ந			ந				ந
ந							
ந							
ந							

வெற்றிடங்களை நிரப்புக.

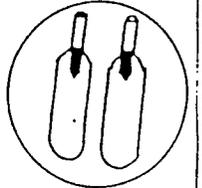
சிறுவர் நெஞ்சங்களில்.....

இலக்கத்தை எழுதுக (1)

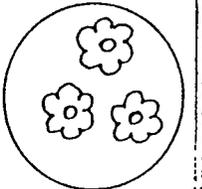
1



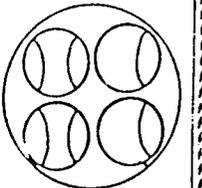
2



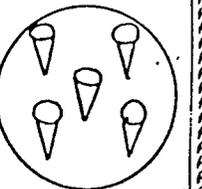
3



4



5



வெற்றிடங்களை நிரப்புக.

வாசகர் வட்டம்

HAENELSTR.42
5800 HAGEN.9
16.02.93

பிராம்பேர்ட் நகரில் பிரவசமான பார்வை ஒன்று பார்த்தும் பரவசமானேன். தாயகத்திலும், அந்நிய மண்ணிலும் தன்இனம் அழிக்கக் கங்கணங் கட்டி இயங்கும் தீய சக்திகள் மத்தியில் துணிச்சலுடன் தாயக விடுதலையை விளம்பரப்படுத்தும் சஞ்சிகையாகப் பார்வை ஒன்று பவனிவரத்தொடங்கியமை விடுதலை விரும்பிகளுக்குப் பெருவிருந்தாய் அமையும் என்பது நம்பிக்கை.

தமிழினம் விடுதலை அடையும் காலகட்டம் அண்மித்துக் கொண்டிருக்கின்றது.
தமிழின விடுதலைக்கு நாட்கள் எண்ணப்படும் கொண்டிருக்கின்றன.

என்பன போன்ற நம்பிக்கையுடனும் வாசகங்கள் பார்வையின் பல பக்கங்களில் காணப்படுகின்றன. பக்கங்கள் தோறும் விடுதலைக் கருத்துக்கள் விதைக்கப்பட்டிருப்பதும், தாயக வரலாற்றுக் குறிப்புகள் பல தரவுகளுடன் தரப்பட்டிருப்பதும், உலகம் சுற்றியில் நிறைந்துள்ள செய்திகளும் பார்வைக்குப் பொலிவுட்டி நிற்கின்றன.

தமிழ் மக்கள் தம் இலக்கை எட்டிடவும் பாதைதவறிக் செயற்படுபவர்கள் விடுதலையின் பங்காளராகிடவும், பார்வை பாதை காட்டிடல் வேண்டும், பாரலுள்ள தமிழர் பார்வை மக்கள் பார்வையின் பக்கம் திரும்பட்டும் என வாழ்த்துக் கூறுகின்றேன்.

பணிவுடன்
திருமதி ஆ.நாகலிங்கம்

சிறுவர் நெஞ்சங்களில்.....

வெற்றிடங்களை நிரப்புக.

$1 + 1 = \square$

$2 + 2 = \square$

$3 + 2 = \square$

$2 + 1 = \square$

$3 + 1 = \square$

$4 + 1 = \square$

$1 + 2 = \square$

$1 + 3 = \square$

$1 + 4 = \square$

$5 + 0 = \square$

$1 + 0 = \square$

$2 + 0 = \square$

$0 + 3 = \square$

$0 + 4 = \square$

$0 + 5 = \square$

$2 + \square = 2$

$2 + \square = 3$

$2 + \square = 4$

$2 + \square = 5$

$3 + \square = 3$

$3 + \square = 4$

$3 + \square = 5$

$4 + \square = 4$

$4 + \square = 5$

வாசகர் வட்டம்

கனம் ஆசிரியருக்கு,

தங்களின் முதல் வெளியீடான மக்கள் பார்வை வாசித்தேன்.பார்வை ஒன்றிலேயே தமிழ் மக்களின் நிலைமைகளை மிகவும் சிறப்பாக எடுத்துக்காட்டியுள்ளீர்கள்.உங்களின் சேவைக்கு எனது பாராட்டுக்கள்.உங்கள் சஞ்சிகை தொடர்ந்தும் தமிழ் மக்களுக்கு நல்ல கருத்துக்களை எழுத எனது வாழ்த்துக்கள்.

இங்ஙனம்

தி.முரளி

நிர்வாகி அவர்கட்கு.

தரமான சஞ்சிகை ஒன்று ஜரோப்பாவில் வாசிப்பதற்கு வகைசெய்த தங்களுக்கு எனது பாராட்டுக்கள்.தங்களின் முயற்சி வெற்றியாக அமைய எனது வாழ்த்துக்கள்.

இப்படிக்கு
க.அருள்

கம்ப்யூட்டர்



அன்பர்களே

வணக்கம்



உங்களுக்குத் தேவையான தமிழ் ஆக்கங்கள் அனைத்தையும் அழகுமிகு தமிழ் எழுத்துக்களுடன் நீங்கள் விரும்பும் முறைகளில் கணனி (COMPUTER) மூலம் செய்து கொள்வதற்கும் மற்றும் உங்களுக்குத் தேவையான கணனியை (COMPUTER) எம்மிடம் வாங்குவதற்கும், ஆலோசனைகளுக்கும் தரமான PROGRAM ஆங்கிலம், ஜேர்மன் அல்லது அழகுமிகு தமிழ் எழுத்துக்கள் (வேதா Fonts) Windows ஊடாக அனைத்துத் தொடர்புகளுக்கும்

வேதநாயகம் சுபிரியேல்

Vethanayagam GABRIEL

Danneckerstr. 94

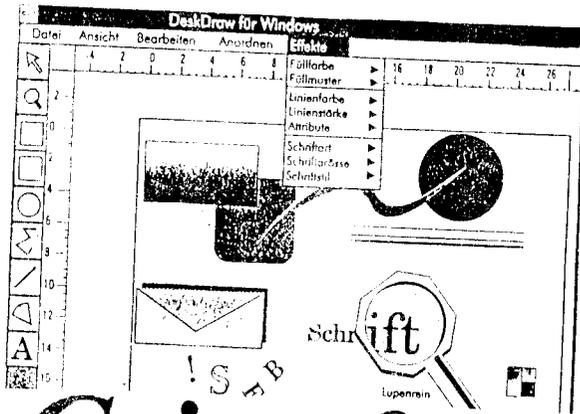
7470 Albstadt. 1

Germany

TEL.: 07431 / 72326 or 3592

Fax.: 07431 / 74059

கிம்ப்யூட்டர்



Grips for windows

மிகவும் சுலபமானதும் வேலைகளை மிகவிரைவாகவும் இலகுவாகவும் செய்வதற்கு கிம்பீஸ் பாவிக்கலாம்.மேலும் விளக்கப்படங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு பெயர்வாழ்த்தனை விளக்கிக்காட்டுகின்றது.இது ஒர் புது வாடிமைப்பாகும்.

1. Grips Desktop.....199.00 DM
2. Gripsarts.....99.00 DM

கிம்ப்யூட்டர்

Grips



புதிய தபால் இலக்கங்கள்

ஜேர்மனியில் பவ ஆண்டுகளாக நடைமுறைப்
 படுத்தப்பட்டுவரும் நகரங்களின் தபால் இலக்கங்கள்
 எதிர்வரும் ஆடி மாதத்துடன் மாற்றப்பட்டு
 முடிவிற்குகொண்டுவரப்படும் இந்த இலக்கங்களுக்குப்
 பதிலாக புதிய இலக்கங்கள் நடைமுறைக்குக்
 கொண்டுவரப்படும் என ஜேர்மன் தபால் திணைக்களம்
 அறிவித்துள்ளது மேற்படி புதிய தபால் இலக்கங்கள்
 தற்போது நடைமுறையில் இருக்கும் இலக்க எண்களின்
 தொகைகளிலும் பார்க்கக் கூடிய எண்களைக்கொண்டு
 அமைவனவாக இருக்கும் பழைய தபால் எண்களின்
 ஏற்பட்ட நிர்வாகச்சிக்கல்கள் புதிய தபால் எண்முறையில்
 தவிர்க்கப்படலாம் என கருத்துத்தெரிவிக்கப்பட்டாலும்
 இம்முறை நடைமுறைக்குக்கொண்டுவரப்பட்டு அதில்
 ஏற்படும் சிக்கல்கள் பிரச்சினைகள் என்பனவற்றினை
 மக்கள் தமது அனுபவ ரீதியாகப் புரிந்துகொண்டு
 அவர்களின் கருத்தினை கேட்டு அறிந்தால்தான் அதன்
 உண்மை பிரதி பலிப்புக்களை அறியமுடியும் இத்தபால்
 எண்கள் என இங்கு குறிப்பிடப்படுவது நாம் நகரங்களின்
 எண்கள் என அழைப்பதனையே ஆகும் உதாரணமாக
 6000 பிராஃபேர்ட் என்பது தற்போதுள்ள தபால் எண்
 ஆகும் புதிய முறையானது எதிர்வரும் ஆடி மாதம்
 முதலாம் திகதியிலிருந்து அமுல்படுத்தப்படவுள்ளது நகர
 இலக்கம் என அழைக்கப்படும் புதிய எண்கள்
 அதிகப்படியான இலக்கத்தினைக்கொண்டு அமையும்
 உதாரணமாக 324166 பிராஃபேர்ட் என அமையலாம்.

மேற்கு ஜேர்மனியும் கிழக்கு ஜேர்மனியும்
 ஒன்றிணைத்ததன் பின்பு இருநாடுகளும் ஓர் நிர்வாக
 அமைப்புமுறை அமுலில் இருந்துவருகின்றது நிர்வாக
 அமைபில் ஏற்படும் குறைபடுகளைத் தவிர்த்துக்கொள்ளவும்
 தபால் சேவையினை மேலும் அதிவேகப்படுத்தவும்
 உதவலாம். உலக ரீதியில் இத்தபால் புதிய இலக்கங்கள்
 அறிவிக்கப்படும் இப் புதிய தபால் இலக்கத்தினை மற்றைய
 நாடுகளும் ஏற்று அமுல்படுத்தவேண்டியிருக்கின்றன. எல்லா
 மக்களும் நிர்வாக நிறுவனங்களும் வியாபார
 ஸ்தாபனங்களும் இப் புதிய தபால் எண் முறையால்
 தற்போது நடை முறையில் உள்ள பத்திரங்களைப் புதிதாக
 மீண்டும் அச்சடிக்க வேண்டியுள்ளார்கள். இதனால் மேலதிக
 நிர்வாகச் செலவீனங்கள் ஏற்படும் என

உலகம் சுற்றி.



கரடிப்போக்கு கிளிநொச்சி மாவட்டம் பகுதியிலுள்ள கரடிப்போக்கு
 என்றமிடத்தில் மிகவும் பாரிய விமானத்தாக்குதல் ஒன்று
 அண்மையில் நடைபெற்றுள்ளது. இத்தாக்குதலின் போது 12
 பொதுமக்கள் காயமடைந்தும் 5 பேர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.
 கடந்தமாதம் நடைபெற்ற இச் சம்பவமானது இராணுவப்
 பொறுப்பதிகாரிகளுக்கு அறிவிக்காமல் விமானப்படையினர்
 தாயாகவே இத்தாக்குதலை மேற்கொண்டுள்ளார்கள் என்று
 தெரியவந்துள்ளது.

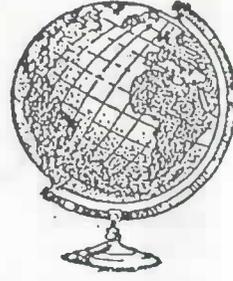
கொழும்பு

தற்பொழுது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் வடக்கு கிழக்கு
 யுத்தத்திற்கு மேலும் அதிகளவில் இராணுவத்தினர்
 தேவைப்படுவதால் மேலதிக தூரும்புக்களை
 சேவையிலிடுபடுத்துவதற்காக மேலும் இராணுவத்தினரை சேர்க்க
 அரசு முடிவுசெய்துள்ளது. சிங்களப்பகுதிகளிலேயே அதிகமான
 இளைஞர்களைச் சேர்க்க முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

பம்பாய்

உலகின் மிகவும் பிரபல்யமான அமெரிக்க நிறுவனமான MC Donalds
 இன் கிளைகளில் ஒன்று மிகவிசைவில் இந்தியாவிலும்
 நிறுவப்படவுள்ளது. இந்தியாவில் 83 விதமான இந்துக்கள் மாட்டிறைச்சி
 உணவுக்காகப்பயன்படுத்தவதை தவிர்த்துள்ளதால் இந்நிறுவனம்
 இந்தியாவின் Hamburger க்கு பதிலாக
 Hammel Burger என்றும் உணவை தயாரித்து விற்பனை
 செய்யவுள்ளது.

உலகம் சுற்றி.



புடாபெஸ்ட்

கங்கேரி நாட்டின் தலைநகரமான புடாபெஸ்ட்டில் பாடசாலை மாணவர்கள் பயணம்செய்துகொண்டிருந்த பஸ்வண்டியில் தற்செயலாக ஏற்பட்ட விபத்தினால் 9 பாடசாலை பிள்ளைகளும் பஸ்சாரதியும் ஸ்தலத்திலேயே மரணமடைந்தார்கள்.மேலும் 20 க்கும் மேற்பட்ட பாடசாலைப் பிள்ளைகள் படுகாயமடைந்துள்ளார்கள்.

பேர்லின்

ஜேர்மன் நாட்டின் அழகுராணிகளில் ஒருத்தியாகிய அந்தியா குழியலறையில் மர்மான முறையில் இறந்துகிடக்கக் காணப்பட்டாள். மேற்படி சம்பவமானது பேர்லினிலுள்ள அழகுராணியின் வீட்டில் நடைபெற்றுள்ளது.33 வயதையுடைய முன்னாள் அழகுராணியாகிய அந்தியா 1979 ஆம் ஆண்டுக்கான Miss Germany பட்டத்தைப் பெற்றவராகும்.

மணிலா

இரண்டுவருடங்களின் பின்பு பிலிப்பையின்சில் மிகவும் மோசமான எரிமலை ஒன்று வெடித்துள்ளது.இந்த எரிமலை தொடர்ந்தும் எரிந்துகொண்டு இருக்கின்றது.பிலிப்பைன்சின் தலைநகரான மணிலாவிலிருந்து 110 கி.மீற்றர் தொலைவினிலேயே எரிமலை எரிந்துகொண்டிருக்கின்றது.வடக்கு நோக்கிய பகுதிகளில் எரிமலை வெடித்ததால் புகைமண்டலமாகவும்,சாம்பலும் தூசியும் வானில் படிந்துள்ளது.

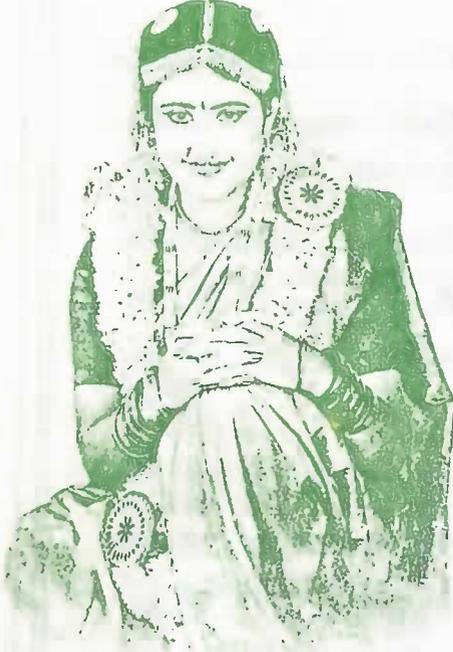
ஒரு இலங்கை ரூபா இன்று
(கடந்த மாதம்)

Germany.....	1. D. Mark.....	26.56. Rs
U. S. A.....	1. US Dollar.....	45.27. Rs
Canada.....	1. Can. Dollar....	34.04 Rs
England.....	1. Eng. Pound.....	68.01 Rs
France.....	1. Franc.....	07.52 Rs
Swiss.....	1. Swiss Franc...	28.80 Rs
Denmark.....	1. Danish. Krone..	07.10 Rs
Italy.....	100. Italianlire.	00.29 Rs
Norwegin.....	1. NorwegiaKrone.	24.00 Rs
India.....	1. Indian Rs.....	01.59 Rs
Singapore.....	1. Singa. Dollar..	27.00 Rs
Saudi Arabia.....	1. Saudi. Riyal...	11.89 Rs
Kuwait.....	1. Kuwaiti Dinar.	157.21 Rs

This exchange rate is average

From 01.02.93 until 28.02.93

மறந்துவிட்டீர்களா மகாராணியை



உங்களுக்கு இலங்கை இந்தியா போன்ற நாடுகளிலிருந்து
இறக்குமதியாகும் பொருட்களை மவினான விலையில் விற்ப
னை செய்ய காத்திருக்கின்றார்கள் புதிய நிர்வாக அமைப்பை
கொண்ட மகாராணி நிறுவனத்தினர்.

MAHARANI

Duesselderferstr.13
6000 Frankfurt am Main
Tel.069-234776